

FONDETTES

A SAVOIR

Samedi 12 août, à 20 h 30, château de Panchien à Luynes, « Le Bourgeois gentilhomme » de Molière, Théâtre des Deux-Rives de Versailles, dans le cadre du festival Théâtre en Val-de-Luynes. Réservations 02.47.55.77.14. Adulte : 10 €, tarif réduit : 5 euros.

UTILE

Abonnement postal ou porté à domicile

La Ligne des Abonnés : 0.825.31.70.70. (N° Indigo,

0,15 € TTC la minute).

Mairie

9 h à 12 h.
Tél. 02.47.88.11.11.

Déchetterie

Tél. 02.47.80.12.12. Samedi 9 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h 30.
Dimanche 9 h à 12 h 45, fermé l'après-midi et férié.

Marché

Dimanche devant l'Aubrière en matinée.

Messe

Dimanche à 10 h 30.

LUYNES

samedi 12.08.2005

UTILE

Abonnement postal ou porté à domicile

La Ligne des Abonnés : 0.825.31.70.70 (N° Indigo, 0,15 € TTC la minute).

Mairie

De 8 h 30 à 12 h.
Tél. 02.47.55.35.55.

Déchetterie de Pernay

Samedi de 9 h à 17 h. Tél.

02.47.52.42.77.

Marché

Samedi sous la halle et place des Douves.

Office de tourisme

Samedi de 9 h 30 à 12 h 30 et de 13 h 30 à 18 h 30.
Tél. 02.47.55.77.14.

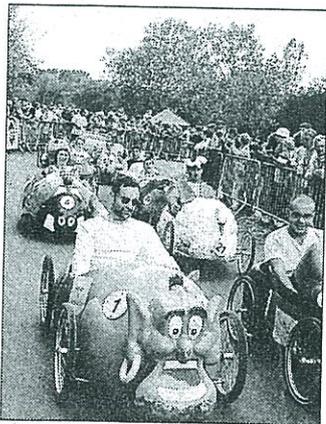
Piscine

De 10 h 30 à 19 h 30. Fermeture des caisses à 19 heures.
Tél. : 02.47.55.51.84.

SAINT-ÉTIENNE-DE-CHIGNY

Championnat d'Europe des voitures à pédalier

Créé en 2003, le championnat d'Europe des voitures à pédalier est de retour à Saint-Étienne-de-Chigny, samedi 19 et dimanche 20 août. Tous les bénévoles de la Fédération d'Indre-et-Loire de la voiture à pédalier, sous la houlette de son jeune président, Benjamin Jaillotte, sont à pied d'œuvre pour le bon déroulement de ces 24 heures à l'ancien terrain de camping de Saint-Étienne-de-Chigny.



Une arrivée sous les confettis, édition 2005.

Vingt-huit équipages français, anglais, italiens et allemands, vont affronter la piste stéphanoise.

Aurélia Brecht, jeune Allemande, une des copilotes de l'équipage tourangeau Maïa l'Abeille en 2005, est de retour, cette fois-ci avec un équipage féminin allemand pour concourir sous les couleurs de son pays.

Deux biplaces, conçues pour les personnes handicapées, accompagneront les concurrents sur quelques tours. Et comme chaque année, le public pourra soutenir les équipages soumis à rude épreuve, se restaurer, participer aux animations qui seront proposées tout au long de ces « folles » 24 heures.

Les traditionnelles minicourses réservées aux jeunes de 9 à 14 ans sont prévues samedi 19 août de 14 h à 16 h 30 (gratuit, sur inscription). Entrée gratuite.

Ancien terrain de camping de Saint-Étienne-de-Chigny, Pont-de-Bresme. Entrée gratuite.

Correspondante NR : Geneviève Gandy, tél. 02.47.55.68.09.
Courriel : genevieve.gandy@wanadoo.fr

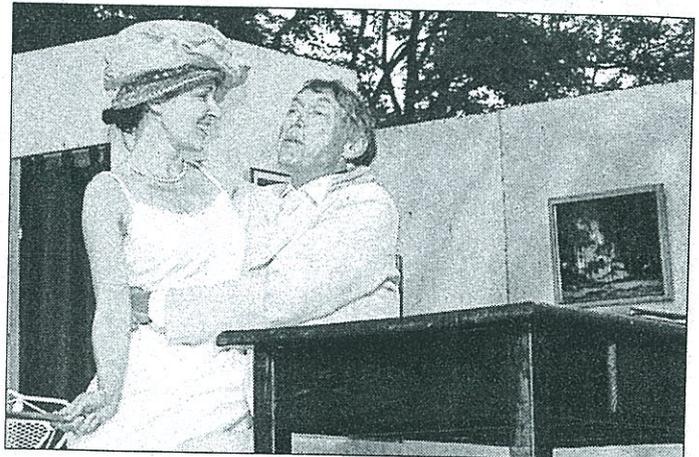
A SAVOIR

Théâtre

Ce samedi 12 août, à 20 h 30, château de Panchien à Luynes, « Le Bourgeois gentilhomme » de Molière, Théâtre des

Deux-Rives de Versailles. Clôture du festival Théâtre en Val-de-Luynes. Réservations 02.47.55.77.14
Adulte : 10 € ; tarif réduit, 5 euros.

Affluence record pour Feydeau à Beauvois



Sandrine Lacueille et Daniel Annotiau dans « Mais n'te promène donc pas toute nue ! »

Affluence record pour cette quatrième soirée du festival Théâtre en Val-de-Luynes organisé par la ville de Luynes.

C'est au Domaine de Beauvois, un des fleurons des Grandes Étapes internationales, dont on fêtera l'an prochain les 40 ans, que les 450 spectateurs ont été accueillis par son directeur, Sébastien Renard.

Ils avaient rendez-vous avec Georges Feydeau. Ce dernier a souffert des « désagréments » du mariage et sa vue du couple est véritablement caustique ! Dans « Mais n'te promène donc pas toute nue ! » Sandrine Lacueille (Mme Ventroux), a donné une très bonne image de l'épouse ingénue, candide, peu instruite mais « charmante » face à un mari (Daniel Annotiau), couard

et tourné en ridicule. Dans « Feu la mère de madame » dont le jeu des acteurs était un peu excessif, Yvonne (Alexandre Dulu) est une mégère et Lucien (Alain Desprez) un benêt.

Situations burlesques, retournements de situations font que les héros de ces vaudevilles s'empêtrent dans leurs mensonges et révèlent leur mesquinerie !

La situation dégénère souvent en un jeu de massacre n'épargnant personne... Il ne reste plus que le parti d'en rire et les spectateurs du festival ne se sont pas fait prier !

Prochain rendez-vous : ce samedi 12 à 20 h 30, « Le Bourgeois gentilhomme », château de Panchien, à Luynes.

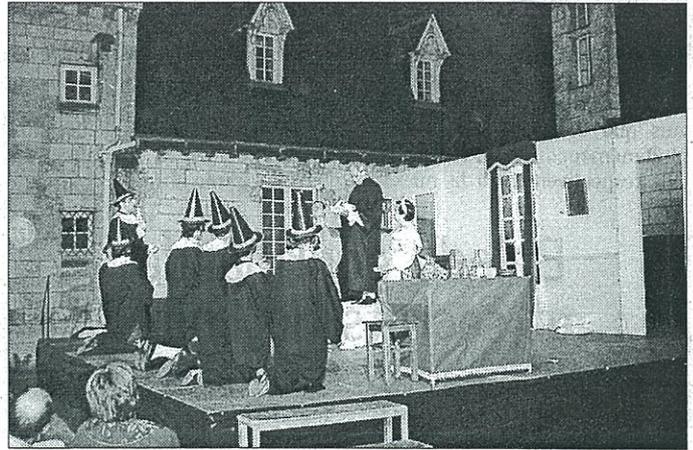
Théâtre en val de Luynes : première !



Mme Benoît du Rey, émue, retrace l'histoire de Chatigny sous l'œil attentif d'Olivier Rafin, maire de Luynes.

Magie et émotion pour cette première soirée. Émotion de Mme Benoît du Rey, maîtresse des lieux qui simplement et avec beaucoup d'humour retraça à grands traits « quelques étapes de la vie de ce château qui n'a jamais reçu la visite d'un roi » mais qui abrita, entre autres, les amours clandestins d'un duc espagnol. C'est en 1946 qu'elle découvrit avec son mari, cette demeure qui hébergeait à l'époque des jeunes enfants handicapés. Il eut le coup de foudre, elle s'était dit que ja-

mais elle n'habiterait ici, mais elle y vit depuis 58 ans ! « *Le théâtre à Chatigny, c'est un de mes vieux rêves qui se réalise !* ». Rêve devenu réalité avec la municipalité luynoise, qui, comme le précisait Olivier Rafin, maire de Luynes a fait « *le pari de créer un festival associant le théâtre classique et le patrimoine* ». Et, il y a eu à Chatigny, réellement une « *magie du lieu, une atmosphère* » ! Dès les trois coups qui ont résonné longuement dans la cour du château,



« Le Malade imaginaire » fait médecin.

les trois cents spectateurs ont été plongés, grâce à la compagnie du Théâtre des Deux-Rives, dans l'univers de Molière, ce dernier réglant ses comptes, dénonçant l'hypocrisie et l'ignorance des médecins de l'époque. La brève coupure intempestive de l'éclairage de la scène n'a pas tempéré ni l'ardeur de la troupe, ni l'enthousiasme des spectateurs ravis de cette première soirée et prêts à suivre fidèlement le festival qui, pour les trois premiers soirs, affiche complet.

(Lire également en page 2)

Prochaines représentations :
Vendredi 13 août, 20 h 30, Chatigny, Fondettes : « *Les Femmes savantes* » ; samedi 14, 20 h 30, Prieuré de Saint-Venant, Luynes : « *L'Alouette* » de Jean Anouilh. Prix des places : adultes, 10 € ; en dessous de 16 ans, 5 €. Réservation : office de tourisme, Luynes, 02.47.55.77.14

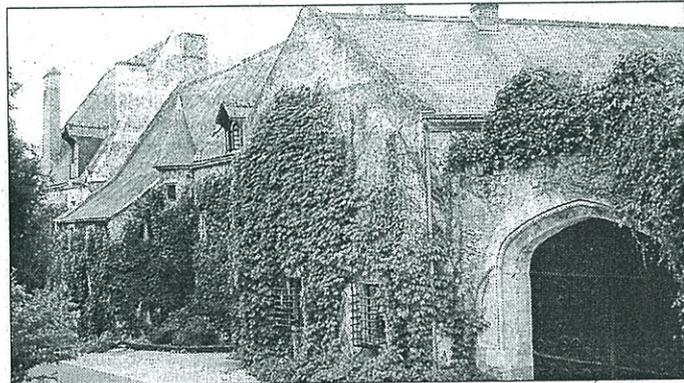
Correspondante NR : Geneviève Gandy, tél. 02.47.55.68.09.

SAINT-ÉTIENNE-DE-CHIGNY

" L'Avare " au manoir d'Andigny

Dans le cadre de Théâtre en Val de Luynes, organisé par la ville de Luynes, le manoir d'Andigny situé à Pont-de-Bresme accueille la Compagnie du Théâtre des Deux-Rives de Versailles pour une représentation de " L'Avare " de Molière.

Dimanche 8 août à 20 h 30, la porte d'entrée de la cour du manoir d'Andigny s'ouvrira pour permettre aux amoureux de Molière de retrouver « L'Avare » dans une mise en scène de Daniel Annotiau. C'est une occasion unique. En effet, propriété privée, le manoir est



Une vue de la façade extérieure du manoir d'Andigny.

peu connu des touristes car il n'est pas ouvert aux visites. Seul le passant qui s'engage allée d'Andigny peut longer le manoir et découvrir la façade extérieure. Un long travail de restauration entrepris par le propriétaire actuel et son père, a permis au manoir de retrouver tout son charme. La façade de la cour inté-

rieure dans laquelle sera jouée la pièce de théâtre a retrouvé ses baies à croisée de pierre encadrées de baguettes. A l'intérieur, trois belles cheminées à devises et hotte peinte et un escalier à vis de Saint-Gilles ont retrouvé tout leur lustre et permettent de retrouver des fragments de l'histoire de ce domaine qui au XII^e siècle appar-

tenait à la famille d'Angrie qui prit le nom d'Andigné à la fin du XIII^e. Au milieu du XV^e, la propriété est passée dans les biens de la famille Binet de Tours. Jacques Binet, gouverneur du château de Tours est cité seigneur d'Andigny dès 1454. C'est un de ses descendants Jean Binet qui, de 1542 à 1543, fit construire la très belle église du vieux-bourg dotée d'une charpente remarquable et d'une verrière considérée comme une des plus importantes de la Renaissance française. En 1756, le château d'Andigny devient propriété du duc de Luynes, il est classé monument historique depuis 1992.

Prix des places 10 € par séance pour les adultes et 5 € pour les jeunes en dessous de 16 ans. Réservation à l'office de tourisme de Luynes. Tél. 02.47.55.77.14.

Correspondante NR : Geneviève Gandy, tél. 02.47.55.68.09.

Collégiens et théâtre en Val-de-Luynes



Rencontre des collégiens avec M. Annotiau et des acteurs.

Le festival Théâtre en Val-de-Luynes s'apprête à vivre sa troisième édition qui se déroulera du vendredi 4 août au samedi 12 août. Les élèves de 5^e du collège de Luynes, sous la conduite de leurs professeurs, Mme Chambolle et M. Van Smévoorde, ont pu rencontrer à la salle des fêtes de Luynes M. Annotiau, directeur de la compagnie du théâtre des Deux-Rives de Versailles, accompagné de plusieurs acteurs. Les échanges ont été riches, les enfants posant de nombreuses questions sur le métier d'acteur, de metteur en scène, de costumier... Ils ont fait la connaissance, par quelques tirades interposées, de Chimène et de sa mère qu'ils reverront dans « Le Cid ».

Enfin, une polémique s'engagea : M. Jourdain, notre « Bourgeois gentilhomme », n'est-il qu'un gentil monsieur qui souhaite simplement s'instruire parfois naïvement ou, au contraire, quelqu'un qui se sert parfois méchamment et bêtement de son argent ?

Rendez-vous et réponses durant cette première semaine d'août en Val-de-Luynes...

*Théâtre en Val-de-Luynes : du vendredi 4 août au samedi 12 août.
Renseignements : office de tourisme
9, rue Alfred-Baugé, 37230 Luynes.
Tél. 02.47.55.77.14.*

*Correspondante NR : Josiane Scicard,
tél. 02.47.42.29.38, fax 02.47.49.99.06.
Courriel : scicard-josiane@vanadoo.fr*

Vendredi 18 Août

Clôture du festival avec " Le Bourgeois gentilhomme "

« Le Bourgeois gentilhomme » était à l'affiche de cette dernière journée du festival Théâtre en Val-de-Luynes organisé par la ville de Luynes.

François Baleynaud, irrésistible Monsieur Jourdain, comédiens de la compagnie du Théâtre des Deux-Rives, chanteurs et danseurs, ont permis une clôture du festival « avec éclat ».

Les spectateurs étaient très nombreux, si nombreux que les sièges manquaient. La situation a été résolue par M. et Mme de Bouville qui les accueillait au domaine de Panchien et qui ont mis à disposition leur mobilier !

Petites laines et imperméables étaient les bienvenus, cependant les deux averses n'ont pas troublé la comédie-ballet, les spectateurs ayant été conquis par comédiens et comédiennes qui

donnaient la réplique au ridicule mais très sympathique Monsieur Jourdain.

Olivier Rafin, maire de Luynes, très heureux du succès de cette troisième édition, a chaleureusement remercié propriétaires, sponsors, le public, toutes les personnes qui ont œuvré journalièrement pour le festival (élus, personnel municipal, bénévoles) et, bien sûr, tous les comédiens de la Compagnie du Hasard et du Théâtre des Deux-Rives.

Remerciant tout particulièrement Daniel Annotiau, président de la compagnie du Théâtre des Deux-Rives, Olivier Rafin a promis que l'expérience d'inviter une autre compagnie serait renouvelée l'an prochain.

Correspondante NR : Geneviève Gandy,
tél. 02.47.55.68.09.
Courriel : genevieve.gandy@wanadoo.fr



Monsieur Jourdain (François Baleynaud) fait « Mamamouchi » et Mme Jourdain (Françoise Bussy).

| | | | |
|---|---|--|---|
| <p align="center">UTILE</p> <p>Abonnement postal ou porté à domicile La Ligne des Abonnés : 0.825.31.70.70 (N° Indigo, 0,15 € TTC la minute).</p> | <p>Mairie De 8 h 30 à 12 h et 13 h 30 à 17 h. Tél. 02.47.55.35.55.</p> <p>Trésor public Ouvert du lundi au vendredi de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h. Tél.</p> | <p>02.47.55.71.69.</p> <p>Halte-garderie municipale Structure multi-accueil : tél. 02.47.55.79.02.</p> <p>Office de tourisme</p> | <p>De 9 h 30 à 12 h 30 et de 13 h 30 à 18 h 30. Tél: 02.47.55.77.14.</p> <p>Piscine De 10 h 30 à 19 h 30. Fermeture des caisses à 19 h. Tél. 02.47.55.51.84.</p> |
|---|---|--|---|